

Bruselas, 18 de abril de 2018 (OR. en)

7967/18 ADD 9

Expediente interinstitucional: 2018/0093 (NLE)

WTO 71 SERVICES 20 COASI 88

PROPUESTA

De: secretario general de la Comisión Europea, firmado por D. Jordi AYET PUIGARNAU, director

Fecha de recepción: 18 de abril de 2018

A: D. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, secretario general del Consejo de la Unión Europea

N.º doc. Ción.: COM(2018) 196 final - ANEXO 7

Asunto: ANEXO de la Propuesta de Decisión del Consejo relativa a la celebración del Acuerdo de Libre Comercio entre la Unión Europea y la República de Singapur

Adjunto se remite a las Delegaciones el documento – COM(2018) 196 final - ANEXO 7.

Adj.: COM(2018) 196 final - ANEXO 7

7967/18 ADD 9 psm

DGC 1 ES



Bruselas, 18.4.2018 COM(2018) 196 final

ANNEX 7

ANEXO

de la

Propuesta de Decisión del Consejo

relativa a la celebración del Acuerdo de Libre Comercio entre la Unión Europea y la República de Singapur

ES ES

ANEXO 10-A

LISTA DE NOMBRES PARA LOS QUE SE SOLICITA PROTECCIÓN COMO INDICACIONES GEOGRÁFICAS EN EL TERRITORIO DE LAS PARTES

SECCIÓN A

INDICACIONES GEOGRÁFICAS DE LA UNIÓN

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
1.	Chipre	Κουμανδαρία/Commandaria	Vino
2.	Chipre	Ζιβανία/Τζιβανία/ Ζιβάνα/Zivania	Bebida espirituosa
3.	Chequia	České pivo	Cervezas
4.	Chequia	Budějovické pivo	Cervezas
5.	Chequia	Budějovický měšťanský var	Cervezas

De conformidad con la clasificación de IG incluida en el Reglamento (CE) n.º 510/2006, de conformidad con el anexo II del Reglamento (CE) n.º 1898/2006 de la Comisión.

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
6.	Chequia	Českobudějovické pivo	Cervezas
7.	Chequia	Žatecký chmel	Otros productos del anexo I del Tratado (especias, etc.) - Lúpulo
8.	Alemania	Mittelrhein	Vino
9.	Alemania	Rheinhessen	Vino
10.	Alemania	Rheingau	Vino
11.	Alemania	Mosel	Vino
12.	Alemania	Franken	Vino
13.	Alemania	Korn/Kornbrand ¹	Bebida espirituosa
14.	Alemania	Bayerisches Bier	Cervezas
15.	Alemania	Münchener Bier	Cervezas
16.	Alemania	Hopfen aus der Hallertau	Otros productos del anexo I del Tratado (especias, etc.) - Lúpulo
17.	Alemania	Nürnberger Bratwürste / Nürnberger Rostbratwürste	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Embutidos

Producto de Alemania, Austria o Bélgica (de la parte germanoparlante).

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
18.	Alemania	Schwarzwälder Schinken	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
19.	Alemania	Aachener Printen	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería
20.	Alemania	Nürnberger Lebkuchen	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería
21.	Alemania	Lübecker Marzipan	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería
22.	Alemania	Bremer Klaben	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería
23.	Dinamarca	Danablu	Quesos
24.	Irlanda	Irish Whiskey / Uisce Beatha Eireannach / Irish Whisky	Bebida espirituosa
25.	Irlanda	Irish Cream	Bebida espirituosa
26.	Grecia	Ρετσίνα Αττικής (Retsina del Ática)	Vino
27.	Grecia	Oύζο/Ouzo ¹	Bebida espirituosa

Producto de Grecia o Chipre.

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
28.	Grecia	Ελιά Καλαμάτας (Elia Kalamatas)	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados - Aceitunas de mesa
29.	Grecia	Σάμος (Samos)	Vino
30.	Grecia	Μαστίχα Χίου (Masticha de Kíos)	Gomas y resinas naturales - Chicles y demás gomas de mascar
31.	Grecia	Φέτα (Feta)	Quesos
32.	España	Málaga	Vino
33.	España	Rioja	Vino
34.	España	Jerez – Xérès – Sherry o Jerez o Xérès o Sherry	Vino
35.	España	Manzanilla - Sanlúcar de Barrameda	Vino
36.	España	La Mancha	Vino
37.	España	Cava	Vino
38.	España	Navarra	Vino
39.	España	Valencia	Vino
40.	España	Somontano	Vino
41.	España	Ribera del Duero	Vino
42.	España	Penedès	Vino

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
43.	España	Bierzo	Vino
44.	España	Empordà	Vino
45.	España	Priorat	Vino
46.	España	Rueda	Vino
47.	España	Rías Baixas	Vino
48.	España	Jumilla	Vino
49.	España	Toro	Vino
50.	España	Valdepeñas	Vino
51.	España	Cataluña	Vino
52.	España	Alicante	Vino
53.	España	Utiel-Requena	Vino
54.	España	Brandy de Jerez	Bebida espirituosa
55.	España	Pacharán Navarro	Bebida espirituosa
56.	España	Baena	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
57.	España	Sierra Mágina	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
58.	España	Aceite del Baix Ebre-Montsía / Oli del Baix Ebre- Montsía	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
59.	España	Aceite del Bajo Aragón	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
60.	España	Antequera	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
61.	España	Priego de Córdoba	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
62.	España	Sierra de Cádiz	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
63.	España	Sierra de Segura	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
64.	España	Sierra de Cazorla	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
65.	España	Siurana	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
66.	España	Aceite de Terra Alta / Oli de Terra Alta	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
67.	España	Les Garrigues	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
68.	España	Estepa	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
69.	España	Guijuelo	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
70.	España	Jamón de Huelva	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
71.	España	Jamón de Teruel	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
72.	España	Salchichón de Vic / Llonganissa de Vic	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Embutidos
73.	España	Mahón-Menorca	Quesos
74.	España	Queso Manchego	Quesos
75.	España	Cítricos Valencianos / Cîtrics Valencians	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados - Cítricos
76.	España	Jijona	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería - Turrón
77.	España	Turrón de Alicante	Productos de panadería, pastelería, repostería o galletería
78.	España	Azafrán de la Mancha	Otros productos del anexo I del Tratado (especias, etc.) - Azafrán
79.	Francia	Beaujolais	Vino
80.	Francia	Bordeaux (Burdeos)	Vino
81.	Francia	Bourgogne (Borgoña)	Vino
82.	Francia	Chablis	Vino

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
83.	Francia	Champán	Vino
84.	Francia	Graves (Graves de Vayres)	Vino
85.	Francia	Médoc	Vino
86.	Francia	Moselle	Vino
87.	Francia	Saint-Emilion	Vino
88.	Francia	Sauternes	Vino
89.	Francia	Haut-Médoc	Vino
90.	Francia	Alsace (Alsacia)	Vino
91.	Francia	Côtes du Rhône	Vino
92.	Francia	Languedoc (Coteaux du Languedoc)	Vino
93.	Francia	Côtes du Roussillon	Vino
94.	Francia	Châteauneuf-du-Pape	Vino
95.	Francia	Côtes de Provence	Vino
96.	Francia	Margaux	Vino
97.	Francia	Touraine	Vino
98.	Francia	Anjou	Vino
99.	Francia	Pays d'Oc	Vino

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
100.	Francia	Val de Loire	Vino
101.	Francia	Cognac (Coñac)	Bebida espirituosa
102.	Francia	Armagnac (Armañac)	Bebida espirituosa
103.	Francia	Calvados	Bebida espirituosa
104.	Francia	Comté	Quesos
105.	Francia	Reblochon / Reblochon de Savoie	Quesos
106.	Francia	Roquefort	Quesos
107.	Francia	Camembert de Normandie	Quesos
108.	Francia	Brie de Meaux	Quesos
109.	Francia	Emmental de Savoie	Quesos
110.	Francia	Pruneaux d'Agen / Pruneaux d'Agen mi-cuits	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados - Ciruelas pasas
111.	Francia	Huîtres de Marennes Oléron	Pescado fresco, moluscos y crustáceos y productos derivados - Ostras
112.	Francia	Canards à foie gras du Sud-Ouest (Chalosse, Gascogne, Gers, Landes, Périgord y Quercy)	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Pato

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
113.	Francia	Jambon de Bayonne	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
114.	Francia	Huile d'olive de Haute-Provence	Aceites y grasas (mantequilla, margarina, aceite, etc.) - Aceite de oliva
115.	Francia	Huile essentielle de lavande de Haute-Provence	Aceite esencial de lavanda
116.	Italia	Aceto balsamico Tradizionale di Modena	Otros productos del anexo I del Tratado (especias, etc.) - Salsas
117.	Italia	Aceto balsamico di Modena	Otros productos del anexo I del Tratado (especias, etc.) - Salsas
118.	Italia	Cotechino Modena	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
119.	Italia	Zampone Modena	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
120.	Italia	Bresaola della Valtellina	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
121.	Italia	Mortadella Bologna	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
122.	Italia	Prosciutto di Parma	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
123.	Italia	Prosciutto di S. Daniele	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
124.	Italia	Prosciutto Toscano	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
125.	Italia	Provolone Valpadana	Quesos
126.	Italia	Taleggio	Quesos
127.	Italia	Asiago	Quesos

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
128.	Italia	Fontina	Quesos
129.	Italia	Gorgonzola	Quesos
130.	Italia	Grana Padano	Quesos
131.	Italia	Mozzarella di Bufala Campana	Quesos
132.	Italia	Parmigiano Reggiano	Quesos
133.	Italia	Pecorino Romano	Quesos
134.	Italia	Pecorino Sardo	Quesos
135.	Italia	Pecorino Toscano	Quesos
136.	Italia	Arancia Rossa di Sicilia	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
137.	Italia	Cappero di Pantelleria	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
138.	Italia	Kiwi Latina	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
139.	Italia	Lenticchia di Castelluccio di Norcia	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
140.	Italia	Mela Alto Adige / Südtiroler Apfel	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
141.	Italia	Pesca e nettarina di Romagna	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados
142.	Italia	Pomodoro di Pachino	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
143.	Italia	Grappa	Bebida espirituosa
144.	Italia	Chianti	Vino
145.	Italia	Marsala	Vino
146.	Italia	Asti	Vino
147.	Italia	Barbaresco	Vino
148.	Italia	Bardolino (superiore)	Vino
149.	Italia	Barolo	Vino
150.	Italia	Brachetto d'Acqui	Vino
151.	Italia	Brunello di Montalcino	Vino
152.	Italia	Vino Nobile di Montepulciano	Vino
153.	Italia	Bolgheri Sassicaia	Vino
154.	Italia	Dolcetto d'Alba	Vino
155.	Italia	Franciacorta	Vino
156.	Italia	Lambrusco di Sorbara	Vino
157.	Italia	Lambrusco Grasparossa di Castelvetro	Vino
158.	Italia	Montepulciano d'Abruzzo	Vino

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
159.	Italia	Soave	Vino
160.	Italia	Campania	Vino
161.	Italia	Sicilia	Vino
162.	Italia	Toscano/a	Vino
163.	Italia	Véneto	Vino
164.	Italia	Conegliano Valdobbiadene - Prosecco	Vino
165.	Hungría	Tokaj	Vino
166.	Hungría	Törkölypálinka	Bebida espirituosa
167.	Hungría	Pálinka	Bebida espirituosa
168.	Hungría	Szegedi téliszalámi / Szegedi szalámi	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.)
169.	Österreich	Jägertee / Jagertee / Jagatee	Bebida espirituosa
170.	Austria	Inländerrum	Bebida espirituosa
171.	Austria	Tiroler Speck	Productos cárnicos (cocidos, en salazón, ahumados, etc.) - Jamón
172.	Austria	Steirischer Kren	Frutas, hortalizas y cereales frescos o transformados

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
173.	Polonia	Polska Wódka / Vodka Polaco	Bebida espirituosa
174.	Polonia	Wódka ziołowa z Niziny Północnopodlaskiej aromatyzowana ekstraktem z trawy żubrowej / Vodka de hierbas de la llanura de Podlasie septentrional, aromatizado con extracto de hierba de bisonte	Bebida espirituosa
175.	Polonia	Polish Cherry	Bebida espirituosa
176.	Portugal	Queijo São Jorge	Quesos
177.	Portugal	Madeira, Madère o Madera	Vino
178.	Portugal	Porto, Port u Oporto	Vino
179.	Portugal	Douro	Vino
180.	Portugal	Dão	Vino
181.	Portugal	Bairrada	Vino
182.	Portugal	Vinho Verde	Vino
183.	Portugal	Alentejo	Vino
184.	Rumanía	Dealu Mare	Vino
185.	Rumanía	Murfatlar	Vino

	Estado miembro	Indicación geográfica	Descripción del producto o categoría del producto ¹
186.	Rumanía	Cotnari	Vino
187.	Rumanía	Cotești	Vino
188.	Rumanía	Panciu	Vino
189.	Rumanía	Recaș	Vino
190.	Rumanía	Odobești	Vino
191.	Rumanía	Târnave	Vino
192.	Eslovaquia	Vinohradnícka oblasť Tokaj	Vino
193.	Finlandia	Suomalainen Vodka/ Finsk Vodka / Vodka Finlandés	Bebida espirituosa
194.	Finlandia	Finnish berry liqueur / Finnish fruit liqueur	Bebida espirituosa
195.	Suecia	Svensk Vodka / Vodka Sueco	Bebida espirituosa
196.	Reino Unido	Scotch Whisky	Bebida espirituosa

SECCIÓN B

Indicaciones geográficas de Singapur

ANEXO 10-B

INDICACIONES GEOGRÁFICAS PROTEGIDAS

SECCIÓN A

Indicaciones geográficas de la Unión

SECCIÓN B

Indicaciones geográficas de Singapur